

# EVS/TK 31 „Teedeala“ tööprogramm 2019. aastaks

01.03.2019

Tehniline komitee EVS/TK 31 „Teedeala“ on järgmiste Euroopa tehniliste komiteede peegelkomitee.

CEN/TC 50 - Lighting columns and spigots

CEN/TC 167 - Structural bearings

CEN/TC 178 – Paving units and kerbs

CEN/TC 189 – Geosynthetics

CEN/TC 226 – Road equipment

CEN/TC 227 – Road materials

CEN/TC 254 - Flexible sheets for waterproofing

CEN/TC 278 – Road transport and traffic telematics

CEN/TC 288 – Execution of special geotechnical works

CEN/TC 336 – Bituminous binders

CEN/TC 337 – Winter maintenance and road service area maintenance

CEN/TC 339 – Slip resistance of pedestrian surfaces

CEN/TC 341 – Geotechnical Investigation and Testing

CEN/TC 396 - Earthworks

Ja vaatleb järgnevaid ISO komiteesid:

ISO/TC 221 Geosynthetics

ISO/TC 182 Geotechnics

ISO/TC 190 Soil quality

EVS/TK 31 osaleb vastava Euroopa tehniliste komitee juures standardite koostamisel ning vaatab üle ning esitab EVS-le soovitusi standardite tõlkimiseks eesti keelde.

## Tõlkimisettepanekud standardimisprogrammi:

(nimekiri on toodud tõlkimise prioriteetsuse järjekorras)

### EVS/TK 31 „Teedeala“ tõlkimisettepanekud EVS 2019 aasta standardimisprogramm

Tähis	Pealkiri (et)	Komitee (cen/iso)	Kas tõlgitud	Lk	Tõlk / Ekspert Teostaja
<b>EVS-EN 12697-30:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods - Part 30: Specimen preparation by impact compactor	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	22	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>EVS-EN 12697-31:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods - Part 31: Specimen preparation gyratory compactor	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	30	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>EVS-EN 13285:2018</b>	Unbound mixtures - Specifications	CEN/TC 227	Uustöötlus, terviktõlge	28	Karli Kontson/ Janek Hendrikson

<b>prEN ISO 10320:2019</b>	Geotextiles and geotextile-related products - Identification on site	CEN/TC 189	uuendus, maht väiksem	5	Taivo-Ahti Adamson/ Janek Hendrikson
<b>EVS-EN 12697-5:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 5: Determination of the maximum density	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	21	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>prEN 12697-1:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 1: Soluble binder content	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	48	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>prEN 12697-6:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 6: Determination of bulk density of bituminous specimens	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	15	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>prEN 12697-11:2018</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 11: Determination of the affinity between aggregate and bitumen	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	27	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>prEN 12697-28:2019</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 28: Preparation of samples for determining binder content, water content and grading	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	12	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
<b>prEN 12697-29:2019</b>	Bituminous mixtures - Test method for hot mix asphalt - Part 29: Determination of the dimensions of a bituminous specimen	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	5	Karli Kontson/ Janek Hendrikson

<b>prEN 12697-34:2019</b>	Bituminous mixtures - Test methods for hot mix asphalt - Part 34: Marshall test	CEN/TC 227	uuendus, maht väiksem	11	Karli Kontson/ Janek Hendrikson
Teiste EVS komiteede standardite tõlkesoovitused:					
EVS-EN 1295-1:2000	Maassepaigaldatud torustike ehituslik konstrueerimine eri koormustingimuste korral. Osa 1: Üldnõuded	CEN/TC 165	Tõlkimata, tõlkida ainult osa 1	26st -10	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse annab eksperte pakkuda
CEN/TR 1295-3:2007	Structural design of buried pipelines under various conditions of loading - Part 3: Common method	CEN/TC 165	Tõlkimata	204	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse annab eksperte pakkuda
CEN/TR 1295-4:2015	Structural design of buried pipelines under various conditions of loading - Part 4: Parameters for reliability of the design	CEN/TC 165	Tõlkimata	23	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse annab eksperte pakkuda
EVS- EN 13508-1:2012	Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings - Part 1: General Requirements	CEN/TC 165	Tõlkimata	36	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse annab eksperte pakkuda
EVS- EN 15885:2018	Classification and characteristics of techniques for renovation, repair and replacement of drains and sewers	CEN/TC 165	Tõlkimata	56	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse annab eksperte pakkuda
EVS- EN 13380:2002	General requirements for components used for renovation and repair of	CEN/TC 165	Tõlkimata	18	TK 31 soovibab kui TK-48 võtab kavasse ja võimaluse

	drain and sewer systems outside buildings				annab eksperte pakkuda
EVS-EN 1744-3:2002	Tests for chemical properties of aggregates - Part 3: Preparation of eluates by leaching of aggregates	CEN/TC 154	terviktõlge	9	TK 31 soovibab kui TK-9 võtab kavas ja võimaluse annab eksperte pakkuda
CEN/TS 17165	Light and lighting- Lighting system design process	CEN/TC 169	terviktõlge	27	TK 31 soovibab kui TK-24 võtab kavas ja võimaluse annab eksperte pakkuda

### Algupäraste standardite ülevaatusprotsess

EVS 901-3	Tee-ehitus. Osa 3: Asfaltsegud	TK-31	Uustöötlus mahus mida osapooled kokku lepivad, 2019 jätkuv tegevus, asfaldi uued EN standardid ei ole avaldatud EL Teatajas	~ 40	TK-31 poolt moodustatud töörühm: ESTAL&MNT
EVS 613:2001	Liiklusmärgid ja nende kasutamine	TK-31	TK-31 otsus 04.02 koostamisettepaneku heakskiitmine ja EVS-le edastamine	~70	Töörühm MNT juures J.Saia juhtimisel
EVS 614:2008	Teemärgised ja nende kasutamine	TK-31	TK-31 otsus 04.02 koostamisettepaneku heakskiitmine ja EVS-le edastamine	~30	Töörühm MNT juures J.Saia juhtimisel
EVS 615:2001	Foorid ja nende kasutamine- muutmise	TK-31	TK-31 otsus 04.02 koostamisettepaneku heakskiitmine ja EVS-le edastamine	~35	Töörühm MNT juures J.Saia juhtimisel
EVS 901-1	Tee-ehitus. Osa 1: Asfaltsegude täitematerjalid	TK-31	Sõltub EVS 901-3 valimisest ja sellest millal TC 154 võtab vastu uued	~ 30	Töörühm TK-31 heakskiidul

			täitematerjalide EN standardid mis avaldatakse EL Teatajas. ESTAL on moodustanud töörühma omapoolse ettepaneku tegemiseks,		
--	--	--	--	--	--

EVS 901 seeria ülevaatusel lähtub TK-31 17.09.2014 ja 17.01.2017 üldkoosolekul kokkulepitust ja huvitatud osapoolte ühistest arvamustest.

### **Osalemine Eesti ja Euroopa standardimistöös:**

EVS/TK 31 on kavas 2019. aastal osaleda aktiivselt valdkonna standardimises. TK liikmete toetusel jätkub juhtumipõhiselt CEN/ISO komiteedesse esindajate ja ekspertide saatmine liikmete poolt nende finantseerimisel. Vastav tegevus sõltub liikmete aktiivsusest. Tehniline komitee tegeleb järjepidevalt ka valdkonna terminoloogia ühtlustamisega ja vajadusel standardite pealkirjade tõlkimisega.

### **EVS/TK 31 „Teedeala“ sekretär**

Taivo-Ahti Adamson

*(allkirjastatud digitaalselt)*